

**Preiswert gut essen und geniessen**

**RESTAURANT**  
LINDE  
ZUR

Fam. Y.+B. Schenk  
Bleistrasse 10  
3273 Kappelern  
www.linde-kappelern.ch

**Öffnungszeiten:**  
Mo 08.30 - 23.30  
Di geschlossen  
Mi geschlossen  
Do 08.30 - 23.30  
Fr 08.30 - 00.30  
Sa 08.30 - 00.30  
So 10.00 - 23.30

*Aktive schone Familienfreundliche Garteneresse mit Kinderplatz*

*Es freuen sich auf ihren Besuch Fam. Schenk und das Linden-Team*

**Der Verlag für alle Bläsernoten!**

- Play-Alongs
- Solos mit Klavier
- Ensembles
- Brass Band
- Blasorchester

Über 5000 Titel in jedem Schwifg-keltigrad und für jede Gelegenheit!

www.musikverlag-frank.ch

**mf**  
musikverlag frank  
Industriestrasse 30  
4542 Luterbach  
phone 032 685 48 80  
fax 032 685 48 81  
mf@musikverlag-frank.ch

**TROMCOSWISS**  
STANZ- UND PRÄGETECHNIK

**wysshaar**  
GmbH

**Kremos - Ketten AG**  
3250 Lyss  
www.kremos-ketten.ch

Ihr Partner für Antriebs- und Fördertechnik. Becherwerke. Keilriemen. Zahnriemen.

Wir führen ein grosses Lager an:

- Rollenketten und Kettenräder
- Neu Stützpunkt Seeland für Keilriemen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Hauptstrasse 81, 3266 Wiler b. Seedorf**  
Tel. 032 391 61 61  
Fax: 032 391 61 60  
Email: info@kremos-ketten.ch

UBS AG  
Luca Möri  
Mürtenstrasse 3  
3270 Aarberg  
Tel. 032-391 97 35

UBS 2013 Alle Rechte vorbehalten. ubi.ch/sponsoring

**UBS**

*Wir werden nicht ruhen*

Bis **Können und Leidenschaft** zum Erfolg führen. Und für Ihre Begeisterung sorgen.

Bis Sie von der Nachhaltigkeit unseres Engagements für kulturelle Glanzlichter überzeugt sind, dürfen Sie sich auf eines verlassen.



formalwebagentur

Stückrain 10, 3266 Wiler bei Seedorf  
Telefon: 032 391 90 40, E-Mail: info@format-webagentur.ch

Da uns das World Wide Web gefällt, entwickeln wir mit marktführenden CMS-Lösungen **massgeschneiderte Internet-, Intranet-, Extranet- und SharePoint-Projekte** nach kundenspezifischen Anforderungen.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

**Gefällt mir**

**HOLZBAU**  
MOOSMANN

3295 Rütli b. Büren  
Tel. 032 351 26 81  
www.holzbau-moosmann.ch

- Holzbauplanung
- Gewerbe
- Elementbau
- Landwirtschaft
- Industrie
- Wohnen

**Die Mobilier**  
Versicherungen & Vorsorge  
Generalagentur Lys, Patrick Zahnd  
Bahnhofstrasse 1, 3250 Lys  
Telefon 032 387 45 45, Telefax 032 387 45 55  
lys@mobli.ch, www.mobillys.ch

**Bei Versicherungen und Vorsorge – da geben wir den Takt an.**

Marc Känel  
Versicherungs- und Vorsorgeberater  
Mobile 079 772 26 27  
marc.kaelnel@mobli.ch



**Metzgerei Widmer**  
3257 Grossaffoltern

Dorfstrasse 26  
3257 Grossaffoltern  
Tel. 032 389 15 52  
Fax 032 389 51 25

**KONZERTE**

Dirigent: Jan Müller

**Samstag, 3. August 2013, 20 Uhr**  
Hofmatt Schüpfen

**Sonntag, 4. August 2013, 17 Uhr**  
Seelandhalle Kerzers

Eintritt frei – Kollekte

**SjBB**  
Seeländer Jugend Brass Band



**marti media**  
visual communication

**RAMSEIER**  
Baunternehmung | Fassaden- und Holzbau  
Generalunternehmung  
Telefon 031 980 08 08 | www.ramselerag.ch

Dorfstrasse 2, CH-3032 Hirtenkappelen/Bern, ++41(0)31 9092828

# KONZERTE

Dirigent: Jan Müller

Samstag, 3. August 2013, 20 Uhr  
Hofmatt Schüpfen

Sonntag, 4. August 2013, 17 Uhr  
Seelandhalle Kerzers

Eintritt frei – Kollekte

Edward Gregson	<b>A Swedish March</b>
Edward Gregson	<b>Partita</b> gespendet von Michel und André Caccivio, Täuffelen
arr. Peter Graham	<b>Hine e Hine</b>
Franz von Suppé arr. Howard Lorriman	<b>Ouvertüre zur Operette «Leichte Kavallerie»</b> gespendet von feb Automation GmbH, Schnottwil

	Pause
William Rimmer	<b>Victors's Return (March)</b>
Peter Graham	<b>Brillante</b> Euphonium Duett: Jonas Peter und Marco Zingg
Adele & Paul Epworth arr. Jan Müller	<b>Skyfall</b>
James Barnes	<b>Yorkshire Ballad</b> Marimbaphon Solo: Yannik Mathis
Bruce Fraser	<b>Great Brit Pop Medley</b> gespendet von Thomi GmbH, Gächliwil

(Änderungen vorbehalten)

## Liebe Konzertbesucherinnen und -besucher

Bereits zum elften Mal dürfen wir Sie zu den Abschlusskonzerten der Lagerwoche der Seeländer Jugend Brass Band in Schüpfen und Kerzers begrüßen. Als musikalischer Leiter konnte in diesem Jahr Jan Müller verpflichtet werden. Für die ganze SJBB ist dies sehr erfreulich, kennt Jan doch auf der einen Seite die SJBB aus seinen Teilnahmen als Registerleiter bestens und ist auf der anderen Seite eine ausgewiesene Fachkraft! Wie in jedem Jahr wird der Dirigent unterstützt durch namhafte Registerleiter. Wir danken allen musikalischen Leitern für Ihren grossen Einsatz!

Wir freuen uns sehr, dass wir Ihnen, liebes Konzertpublikum, das Resultat der intensiven Lagerwoche der SJBB 2013 präsentieren dürfen und wünschen Ihnen gute Unterhaltung bei den traditionellen Abschlusskonzerten in Schüpfen und Kerzers. Besten Dank für Ihre Unterstützung der SJBB!

Ihre Seeländer Jugend Brass Band

### Wir danken:

Ramseier AG, Bern  
Kirchgemeinde Schüpfen  
Einwohnergemeinde Kerzers  
Landi Wohlen  
Musikgesellschaft Barga  
Musikgesellschaft Detligen  
Musikgesellschaft Krauchthal  
Brass Band Rapperswil-Wierezwil  
Musikgesellschaft Walperswil

Ohne Ihre Unterstützung wäre ein solches Lager nicht durchführbar. Herzlichen Dank auch allen, welche sonst zum guten Gelingen dieses Lagers beigetragen haben!

**Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten!**

## Jan Müller



Jan Müller ist im Kanton Aargau aufgewachsen. Bereits mit sieben Jahren erhielt er seinen ersten Musikunterricht auf dem Cornet und wechselte nach einem Jahr auf das Euphonium.

In den folgenden Jahren hat er an zahlreichen Solistenwettbewerben diverse Preise gewonnen. Zudem ist

er Preisträger der Friedl Wald Stiftung.

Er war beispielsweise Solo-Euphonist der NJBB, der Europäischen Jugend Brass Band, des NJBO und des Schweizer Jugend Sinfonie Orchesters.

Jan Müller hat sein Musikstudium in der Euphoniumklasse von Thomas Rüedi an der Hochschule der Künste Bern im Sommer 2010 erfolgreich mit dem Master of Arts in Music Pedagogy sowie im Sommer 2012 mit dem Master of Arts in Music Performance abgeschlossen.

Zur Zeit ist Jan an den Musikschulen Münchenbuchsee und Ostermundigen als Musikpädagoge tätig.

Jan Müller ist auch kammermusikalisch sehr aktiv, so spielt er in folgenden Formationen mit: Altphonium Quartett, Molotow Brass Orkestar und Swiss Alphorn Trio.

Jan hat ausserdem auch als Dirigent reichlich Erfahrung. So hat er schon diverse Brass Bands, Chöre, Blasorchester und Ensembles geleitet. Er hat an der Hochschule der Künste in Bern in der Dirigierklasse von Ludwig Wicki erfolgreich seinen Minor abgeschlossen.

Im Sommer 2013 schliesst er mit dem Master of Arts in Music Performance mit Hauptfach Blasmusikdirektion ab (Dirigierklasse von Ludwig Wicki und Rolf Schumacher). Aktuell ist er Dirigent der Musik Frohsinn Oberburg und der Brass Band Berner Oberland Junior.

## Besetzung der Seeländer Jugend Brass Band 2013:

Aeberhard	Christoph	Es-Cornet
Düzig	Livia	Cornet
Eberhard	Flavia	Cornet
Jaberg	David	Cornet
Käser	Martin	Cornet
Kaufmann	Jeannine	Cornet
Knöpfel	Stefanie	Cornet
Meister	Cédric	Cornet
Rösch	Julian	Cornet
Stettler	Patricia	Cornet
Zugg	Andreea	Cornet
Indermühle	Susan	Flügelhorn
Hueni	Simea	Es-Horn
Kunz	Natascha	Es-Horn
Mäder	Sandra	Es-Horn
Mollet	Céline	Es-Horn
Schori	Martina	Es-Horn
Wylee	Dominic	Es-Horn
Gräub	Stephan	Euphonium/Bariton
Mollet	Rahel	Euphonium/Bariton
Peter	Jonas	Euphonium/Bariton
Zingg	Marco	Euphonium/Bariton
Fahoni	Christof	Posaune
Wegmüller	Stefanie	Posaune
Buckhard	Michel	Bass-Posaune
Blum	Jona	Es-Bass
Wittwer	Benjamin	Es-Bass
Tschannen	Reto	B-Bass
Wipfli	Gianluca	B-Bass
Grass	Mirco	Schlagzeug
Guggisberg	Klaus	Schlagzeug
Knöpfel	Simon	Schlagzeug
Mathys	Yannick	Schlagzeug

(alphabetisch pro Register)